

EN

Cut level F, seamless knitted gloves manufactured using Typhoon® fibre with a single-dipped, sandy nitrile coating on the palm and fingers. Provides excellent abrasion, tear, and cut resistance. Recommended for work with high requirements for abrasion resistance and where there is a risk of cut injuries.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect the performance. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to doff the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the glove comes off.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Do not expose to open flame. No flame protection is claimed. If the gloves become wet, do not use them to handle hot objects. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. These gloves are intended to protect hands in working environments in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 and EN ISO 21420:2020. This product complies with ANSI/ISEA 105-2016. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Skärkyddsniivå F, sömlösa askinstickade handskar av Typhoon® med en enkeldoppad sandaktig nitrilbeläggning i innerhand och på fingrar. Tumrutsförstärkning. Ger utmärkt nätningsmotstånd, rövhållfasthet och skärskydd. Recomenderas för arbete där höga kraf ställs på nätningsmotstånd och där det finns risk för skärskador.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att använda handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar skall inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och väl ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos användning eller tvättade/desinfektorade/rengörda handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till fem år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsmönster och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handskens. Håll handskens i manschetten med ena handen. Rätta till handskens tumme. Föri i handen i handskens genom att dra i manschetten. Gör samma sak med andra handen. Dra av handskarna genom att dra i fingerlapparna. Om handskens är smutsiga ta den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna skall ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet mot särskilt medicinskt rådgivning. Inget material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Utstått inte för öppen laga. Produkten är inte testad för flamskydd. Om handskens blir blöt, hantera inte varm föremål. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handskens inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 och EN ISO 21420:2020. Denna produkt överensstämmer med ANSI/ISEA 105-2016. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skall endast användas i arbetsområdet som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bär utvärderas utifrån de angivna skyddsnivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handskes, men det märkte klargöras att tillverkaren kan simulerat det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Viilto suojaatko F, saumattomat neulekäsineet Typhoon®-kuitua, kärnmenosassa ja somissa yksinkertaisen upotuspinnoina karheaa nitrilia. Vahvike peukalon tyessä. Erinomainen hankauslujus, repäyslujus ja viilonkestävyys. Suosittelan töihin, joissa vaaditaan erittäin hyvää hankauskestävyyttä ja joissa on viillivammojen vaara.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puolestaan pahvelikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittelee käytämättömiin käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralta surullalista.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsineet tulee tarkistaa ennen käyttöä ja ennen käsinneiden pukeutumista käteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsineiden kuitu ainevaihtuu, mutta on havitettävä ja uusi pari otettava käyttöön. Käsineiden jättämisen epäpuhdistaksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden puhdistamisen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuun. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyjen käsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoituustilaan suojuustasoista. Käsineet voidaan puhdistata vain kostealla liinalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen käyttöikä: Jos käsineet säilytetään soistutosten mukaan, käytämättömiin käsineiden teknisel ominaisuudet pysyvät samoina enintään viiden vuoden ajan valmistuspäivältä. Käsineiden käyttöikä voi vaihtua käyttötarkoituksesta ja käsineiden huollo, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

Pukeminen/Riisuminen: Valitse käsini sopivan kokoisen käsineen. Pidä toisella kädellä kiinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkaan toisen käden peukalon kannsa ja työnä käsineen sisään, sormat käsineen sormin. Vedä käsineen ranneke palkoiljeen ja asettele sormet kohdilleen. Pue toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saastuneet, voi riisua käsineet vetämällä sormenpäistä. Jos käsineet ovat saastuneet, riisi käsine tarttumalla rannekeeseen ja vetämällä sitä sormin pää.

Hyöntaus: Tarkista käsineen ennen käyttöä vaurioiden varalta. Käsineit ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvara ja/taiteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi terävältä piikkilta, kuten lääkeruiskun neutalta. Lateksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkysirelta ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittaa käyttäjälle. Alla esitellään käsineitä avotulle. Palosuoja ei ole todettu. Jos käsineet kastuvat, älä kastittele niillä kuunia esineiltä. Monikerroksisesta materiaalista valmistetuissa käsineissä suojuustaso koskee kaikkia käsineen materiaalikerroksia. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsia työskentelyolosuhteissa standardi EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 ja EN ISO 21420:2020 mukaisesti. Tuote on ANSI/ISEA 105-2016-standardin mukainen. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineet tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopiviksi. Riskinarvioinnin perusteena on käytettävä suojuusluokkia ja yhdenmuksittuja standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käyttötarkoituksia ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Bezszwowe rękawice odporne na przecięcia poziom F z zastosowaniem włókna Typhoon®, pojedyncza powłoka z żelazistym wykończeniem na dloni i palcu. Wzmocniona podstawa kciuka. Wyjątkowa odporność na przetarcie, rozdroznicę oraz na przecięcie. Zalecane do prac o wysokich wymaganiach dotyczących odporności na światło oraz w miejscach w których istnieje ryzyko skależenia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednią działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się, że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowego paragonu. Pozostawianie rękawic w zanieczyszczonym/śkazanym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej ściereczki jednak nie zatrzymać na procesów przeróżnika.

Zywotność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nie zmieniają swoich właściwości mechanicznych do pieci lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawicę. Wywrócić kciuk rękawicy w kciuk drugiej ręki i wsunąć dloni do rękawicy, po jednym palcu. Pociągnąć za manekiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać manekiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdecia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostrą zakończoną przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Nie wystawiać na bezpośrednią działanie ognia. Produkt nie zapewnia ochrony przed bezpośredniem działaniem plomienia. Jeżeli rękawice się zamoczą nie używać do obsługi gorących przedmiotów. Dla wielowarstwowych rękawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rękawicy włączając wszystkie warstwy. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN ISO 21420:2020. Produkt jest zgodny z normą ANSI/ISEA 105-2016. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Kuttnivå F, sömlösa strikkede hanske produsert med Typhoon®-fiber med et enkell-dypett, sandaktig nitrilbelegg på håndflaten og fingrene. Forsterkning av tommelret. Gir utmärkt motstånd mot slitasje, riv og kutt. Anbefales for arbeid med høy kraf til slitesyre og hvor det er fare for kuttskader.

Lagring/Transport: Hansken er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesteker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanske i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanske bør kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilstilte hanske erstattes med nye. Hvis hanske er slittes i forstørrelsen. Hanske som er nedsett kan ikke beskyttes mot skader. Ettersom hanske er slittes i forstørrelsen, kan det ikke beskyttes mot skader. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanske er egnet for tiltenkt formål.

Fordelse: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanske ikke ende i endringer i sine mekaniske egenskaper i inn til fem år fra tillverkningsdatoen. Hanske som er slittes i forstørrelsen er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanske er egnet for tiltenkt formål.

Ta på/av: Velg hanske i riktig størrelse. Hold hanske i mansjetten med den ene hånden, og ta hanske på den andre hånden. Trekk i hanskens mansjetten og juster fingrene i riktig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanske ikke er forurenset, kan du dra i fingertuppene for å ta av hanske. Hvis hanske er forurenset, holder du hanske i mansjetten og trekker den mot fingrene slik at hanske vrenget.

Merk: Kontroller hanske for skader før bruk. Hanske skal ikke benyttes når det er risiko for fasthetking i bevegelige maskindeler. Hanske som oppfyller kravet til punkteringsmotstånd er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjenstander som knyler. Hanske som inneholder latex kan føre til allergiske reaksjoner ved overkänslighet mot särskilt medicinskt rådgivning. Ingen av materialeiene brukt i hanske, eller fremstillingss prosessen er känslig för att vara skadlig för användaren. Utstått inte för öppen laga. Produkten är inte testad för flamskydd. Om hanske blir blöt, hantera ikke varm föremål. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handskens inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 og EN ISO 21420:2020. Dette produktet er i samsvar med ANSI/ISEA 105-2016. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanske bør ikke brukes til gjørermål ansett passerende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanske testes etter. Testresultatene er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanske og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanske er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

GRANBERG®

ART. 116.598

12 pairs

CE CAT. II

SIZE 7/S (EN ISO 21420:2020)

EN 388:2016 Silkeslyke/Nöttningsmotstånd/Hankauskestävyys /Odporność na silikon/obrączkowa/Hankauskestävyys /Długość na przecięcie/odporność na przebicie/odporność na rozdrznicę/odporność na rozdroznicę/odporność na rezant. EN 407:2020 Silkeslyke/TDM skostomat/TDM/Hankauskestävyys /Odporność na przebicie klasa TDM/TDM Cut Resistance 1A+/minimum requirement 4A+/maximum requirement X - not tested
The results are taken from the palm area of the glove.

EN 407:2020 Begrenset flamme sprengning/Begrensat flamskydd/Rapideitie liekin leväminen/ /Odporność na spłonięcie się plomienią/Limited flame spread Konvektiivinen/Overtörmäysvärme/Konvektiivinen/Kuumausvärme Strålende varmebeständighet/Strahlungswärmee/Suusaja sitäleilylämmöltä/ /Odporność na ciepłe promieniowanie/Radiant heat Metallit ja metallit/puolimetalit/Metallit/Metallit mot stora mängd smält metalli/ /Suusaja pieni sualametalloiliseksi vastaan/Odporność na drobne rozpryski stopionego metala/Small splashes of molten metal/ Metallit ja metallit/puolimetalit/Metallit/Metallit mot stora mängd smält metalli/ /Odporność na duże lodosi stopionego metala/Large quantities of molten metal

This product is classed as Category I Personal Protective Equipment (PPE) according to PPE Regulation (EU) 2016/425 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonised Standards EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020.

Notified Body responsible for certification (Module B):
Name: Technifex Europe Ltd.
Address: Bracknell Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.
Notified Body No.: 2777
Declaration of Conformity can be obtained from <https://www.granberg.no/catalog/116.598>

Glove size	S	M	L	XL	2XL	3XL
EN ISO 21420 size	7	8	9	10	11	12

Wear the products of suitable sizes to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of her/his hand.

EN

Cut level F, seamless knitted gloves manufactured using Typhoon® fibre with a single-dipped, sandy nitrile coating on the palm and fingers. Provides excellent abrasion, tear, and cut resistance. Recommended for work with high requirements for abrasion resistance and where there is a risk of cut injuries.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to doff the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the glove comes off.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Do not expose to open flame. No flame protection is claimed. If the gloves become wet, do not use them to handle hot objects. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. These gloves are intended to protect hands in working environments in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 and EN ISO 21420:2020. This product complies with ANSI/ISEA 105-2016. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Skärkyddsniivå F, sömlösa askinstickade handskar av Typhoon® med en enkeldoppad sandaktig nitrilbeläggning i innerhand och på fingrar. Tumrutsförstärkning. Ger utmärkt nätningsmotstånd, rövhållfasthet och skärskydd. Recomenderas för arbete där höga kraf ställs på nätningsmotstånd och där det finns risk för skärskador.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att använda handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar skall inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och väl ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos användning eller tvättade/desinfektorade/rengörda handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till fem år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsmönstret och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handskens. Håll handskens i manschetten med ena handen. Rätta till handskens tumme. Föri i handen i handskens genom att dra i manschetten. Gör samma sak med andra handen. Dra av handskarna genom att dra i fingerlapparna. Om handskens är smutsiga ta den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna skall ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighetsbehov inte var lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet mot särskilt medicinskt rådgivning. Inget material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Utstått inte för öppen laga. Produkten är inte testad för flamskydd. Om handskens blir blöt, hantera inte varm föremål. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handskens inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 och EN ISO 21420:2020. Denna produkt överensstämmer med ANSI/ISEA 105-2016. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skall endast användas i arbetsområdet som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bär utvärderas utifrån de angivna skyddsnivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handskes, men det märkte klargöras att tillverkaren inte kan simulerar det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Viihtosuojataso F, saumattomat neulekäsineet Typhoon®-kuitu, kärnmenosassa ja somissa yksinkertaisen upotuspinnoinne kärheää nitriliä. Vahvike peukalon tyessä. Erinomainen hankauslujus, repäyslujus ja viilonkestävyys. Suosittelan töihin, joissa vaaditaan erittäin hyvä hankauskestävyttä ja joissa on viillivammojen vaara.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puolestaan pahvelikuihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittelee käytäntäominaisuuksien käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoratala ongavalota.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsineet tulee tarkistaa ennen käyttöä ja ennen käsinneiden pukemista kätteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsineiden kantu aveltuuttaa, mutta on havitettävä ja uusi pari otettava käyttöön. Käsineiden jättämisen epäpuhataisi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden puhdistamisen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuun. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyjen käsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoitettuista suojuustasolista. Käsineet voidaan puhdistata vain kostealla liinalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen käytökkä: Jos käsineet säilytetään sisustusten mukaan, käytäntäominaisuuden teknisen ominaisuuden pysyvät samoina enintään viiden vuoden ajan valmistuspäivästä. Käsineiden käytökkäin voidattavat käytötarkoitukset ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käytötarkoitukseen tai tehtävään.

Pukeminen/Riiluminen: Valitse käsini sopivanpakoiset käsineet. Pidä toisella kädellä kiinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkaan toisen kädelen peukalon kannsa ja työnä käsineen sisään, sormat käsineen sormiin. Vedä käsineen ranneke palkilleen ja asettele sormet kohdilleen. Pue toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saastuneet, voi riisua käsineet vetämällä sormenpäistä. Jos käsineet ovat saastuneet, riisui käsine tarttumalla rannekeeseen ja vetämällä sitä sormin pää.

Hyöntaus: Tarkista käsineen ennen käytöä vaurioiden varalta. Käsineit ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvara ja/tai teistä liikkuvia osiin. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi terävältä piikkilta, kuten lääkeruiskun neutalita. Lateksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkysirelita ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittaa käytäjälle. Alla esitetään käsineitä avotulle. Palosuoja ei ole todettu. Jos käsineet kastuvat, älä käsittele niillä kuumia esineitä. Monikerroksisesta materiaalista valmistetuissa käsineissä suojuustaso koskee kaikkia käsineen materiaalikerroksia. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsia työskentelyolosuhteissa standardi EN 388:2016+A1:2018, EN 207:2020 ja EN ISO 21420:2020 mukaisesti. Tuote on ANSI/ISEA 105-2016-standardin mukainen. Käytötäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käytötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineet tulisi käyttää vain niihin käytötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopiviksi. Riskinarvioinnin perusteena on käytettävä suojuusluokkia ja yhdenmuksittuja standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoittettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytötarkoituksia ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käytötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Bezszwowe rękawice odporne na przecięcia poziom F z zastosowaniem włókna Typhoon®, pojedyncza nitylowa powłoka z żeliwnistym wykończeniem na dloni i palcu. Wzmocniona podstawa kciuka. Wyjątkowa odporność na przetarcie, rozdroznicę oraz na przecięcie. Zalecane do prac o wysokich wymaganiach dotyczących odporności na światło oraz w miejscach w których istnieje ryzyko szkaczenia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torebki, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośredni działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się, że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawianie rękawic w zanieczyszczonym/śkazonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej ściereczki jednak nie zatrzymać na procesów przeróżnika.

Zywotność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nie zmieniają swoich właściwości mechanicznych do picie lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawicę kciukiem rękawicy w kciukim drugiej ręki i wsunąć dloni do rękawicy, po jednym palcu. Pociągnąć za manekiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać manekiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdecia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostrą zakończeniami przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Nie wystawiać na bezpośredni działanie ognia. Produkt nie zapewnia ochrony przed bezpośredniem działaniem plomienia. Jeżeli rękawice się zamoczą nie używać do obsługi gorących przedmiotów. Dla wielowarstwowych rękawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rękawicy włączając wszystkie warstwy. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN ISO 21420:2020. Produkt jest zgodny z normą ANSI/ISEA 105-2016. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic, oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Kuttnivå F, sömlösa strikkede hanske produsert med Typhoon®-fiber med et enkell-dypett, sandaktig nitrilbelegg på håndflaten og fingrene. Forsterkning av tommelrot. Gir utmärkt motstånd mot slitasje, riv og kutt. Anbefales for arbeid med høy kraf til sliteskyte og hvor det er fare for kuttskader.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesteker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanske i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanske bør kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilsvilende skal hanske erstattes med nye. Hvis hanske erfaller i framstillingen. Hansene leverdet er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanske er egnet for tiltenkt formål.

Førelse: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanske ikke ende i endringer i sine mekaniske egenskaper i inn til fem år fra framstillingen. Det er brukers ansvar å evaluere og avgjøre risikoer basert på det tiltenkte brukområdet. Hansene skal endast användas i arbetsområdet som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bär utvärderas utifrån de angivna skyddsnivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handskes, men det märkte klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är brukers ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

På av: Velg hanske i riktig størrelse. Hold hanske i mansjetten med den ene hånden, og ta hanken på den andre hånden. Trekk i hanskens mansjetten og juster fingrene i riktig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanske ikke er forurenset, kan du dra i fingertuppen for å ta av hanskene. Hvis hanskene er forurenset, holder du hanske i mansjetten og trekker den mot fingrene slik at hanskene vrenget.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hansene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthetking i bevegelige maskindeler. Hanske som oppfyller kravet til punkteringsbeständighetsbehov ikke var lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Hanske som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet mot särskilt medicinskt rådgivning. Ingen material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Utstått inte för öppen laga. Produkten är inte testad för flamskydd. Om handskens blir blöt, hantera inte varm föremål. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handskens inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 og EN ISO 21420:2020. Dette produktet er i samsvar med ANSI/ISEA 105-2016. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hansene bar ikke brukes til gjøremål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bar gjores med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskene testes etter. Testresultatene er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

GRANBERG®

ART. 116.598

12 pairs

CE CAT. II

SIZE 8/M (EN ISO 21420:2020)

EN 388:2016 Silesysteksi Nötningsmotstånd/Hankauskestävyys /Odporność na ścinanie/odporność na cięcie/odporność na rozdroznicę /odporność na przecięcie/odporność na cięcie okrągłym/Circular blade cut resistance /odporność na rozdroznicę/odporność na przecięcie TDM /TDM kuttermotstånd/TDM skrotmotstånd/TDM/odporność /odporność na przecięcie klasy TDM/TDM Cut Resistance 1A+ = minimum requirement 4A = maximum requirement X = not tested The results are taken from the palm area of the glove.

The protection level increases with performance class.

EN 407:2020 Begrenset flammeutbreddning/Begrenset flamskydd/Rapideitie liekin leväminen/ /Odporność na rozprzyski, się płonącego/ Limited flame spread /Konkretiivinen/ Kontaktivinen/Kontaktaivinen/Kontaktaumaus/ /Strålende varmebeständighet/Strålensvarme/Suojaus sitäleylämmitöltä/ /Odporność na ciepłe sprzyjające metale/Odporność mot stärke av smält metall/ /Suojaus pieni sualametalloiliseksi vastaan/Odporność na drobne rozpryski stopionego metala/Small splashes of molten metal/ Metallien suojaus sualametalloiliseksi vastaan/Odporność mot större mängd smält metall/ /Odporność na duże lodosi stopionego metala/Large quantities of molten metal/ This product is classed as Category I Personal Protective Equipment (PPE) according to PPE Regulation (EU) 2016/425 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonised Standards EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020.

Notified Body responsible for certification (Module B): Name: Technifex Europe Ltd. Address: Bracknell Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland. Notified Body No: 2777 Declaration of Conformity can be obtained from <https://www.granberg.no/catalog/116.598>

Glove size	S	M	L	XL	2XL	3XL
EN ISO 21420 size						

EN

Cut level F, seamless knitted gloves manufactured using Typhoon® fibre with a single-dipped, sandy nitrile coating on the palm and fingers. Provides excellent abrasion, tear, and cut resistance. Recommended for work with high requirements for abrasion resistance and where there is a risk of cut injuries.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect the performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to doff the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the glove comes off.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Do not expose to open flame. No flame protection is claimed. If the gloves become wet, do not use them to handle hot objects. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. These gloves are intended to protect hands in working environments in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 and EN ISO 21420:2020. This product complies with ANSI/ISEA 105-2016. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Skärkyddsniivå F, sömlösa askinstickade handskar av Typhoon® med en enkeldoppad sandaktig nitrilbeläggning i innerhand och på fingrar. Tumrutsförstärkning. Ger utmärkt närtörningsmotstånd, rövhållfasthet och skärskydd. Recomenderas för arbete där höga kraf ställs på närtörningsmotstånd och där det finns risk för skärskador.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att använda handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar skall inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och väl ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos användning eller tvättade/desinfektorade/rengörda handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till fem år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsmönster och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handskens. Håll handskens i manschetten med ena handen. Rätta till handskens tumme. Föri i handen i handskens genom att dra i manschetten. Gör samma sak med andra handen. Dra av handskarna genom att dra i fingerlapparna. Om handskens är smutsiga ta den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna skall ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet mot särskilt medicinskt rådgivning. Inget material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Utstått inte för öppen laga. Produkten är inte testad för flamskydd. Om handskens blir blöt, hantera inte varm föremål. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handskens inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 och EN ISO 21420:2020. Denna produkt överensstämmer med ANSI/ISEA 105-2016. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skall endast användas i arbetsområdet som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bär utvärderas utifrån de angivna skyddsnivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handskes, men det märkte klargöras att tillverkaren inte kan simulerar det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Viilto suojaatko F, saumattomat neulekäsineet Typhoon®-kuitua, kärnmenosassa ja somissa yksinkertaisen upotuspinnoinne kärheää nitrilia. Vahvike peukalon tyessä. Erinomainen hankauslujus, repäyslujus ja viilonkestävyys. Suosittelan töihin, joissa vaaditaan erittäin hyvää hankauskestävyyttä ja joissa on viiltovaajojen vaara.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puolestaan pahvelikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittelaan käytäntäominaisuuksien käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoratala ongavalta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsineet tulee tarkistaa ennen käyttöä ja ennen käyneiden pukemista käteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsineiden kuitu ainevaihtuu, mutta on havitettävä ja uusi pari otettava käyttöön. Käsineiden jättämisen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden puhdistamisen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuun. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyjen käsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoitettuista suojuustasolista. Käsineet voidaan puhdistata vain kostealla liinalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen käytökkä: Jos käsineet säilytetään sisustuksen mukaan, käytäntäominaisuuden teknisen ominaisuuden pysyvät samoina enintään viiden vuoden ajan valmistuspäivästä. Käsineiden käytökkä on vaikeuttava käyttötarkoitukseen ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

Pukeminen/Riiluminen: Valitse käsini sopivan kokoisen käsineen. Pidä toisella kädellä kiinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkaan toisen kädelen peukalon kannsa ja työnä käsineen sisään, sormat käsineen sormiin. Vedä käsineen ranneke palkilleen ja asettele sormet kohdilleen. Pue toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saastuneet, voi riisua käsineet vetämällä sormenpäistä. Jos käsineet ovat saastuneet, riisi käsine tarttumalla rannekeeseen ja vetämällä sitä sormin pää.

Huomautus: Tarkista käsineen ennen käytöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvara ja/tai teistä liikkuvia osiin. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi terävältä piikkilta, kuten lääkeruiskun neutalalta. Lateksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkyysilmeitä ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittaa käyttäjälle. Älä alista käsineitä avotulle. Palosuoja ei ole todettu. Jos käsineet kastuvat, älä käsitlelle niillä kuumia esineitä. Monikerroksisesta materiaalista valmistetuissa käsineissä suojuustaso koskee kaikkia käsineen materiaalikerroksia. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsia työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 ja EN ISO 21420:2020 mukaisesti. Tuote on ANSI/ISEA 105-2016-standardin mukainen. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineet tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopiviksi. Riskinarviointin perusteena on käytettävä suojuusluokkia ja yhdenmuksittuja standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoittettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käyttötarkoituksia ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Bezswowe rękawice odporne na przecięcia poziom F z zastosowaniem włókna Typhoon®, pojedyncza nitrilowa powłoka z żarnistym wykończeniem na dloni i palcu. Wzmocniona podstawa kciuka. Wyjątkowa odporność na przetarcie, rozdroznicę oraz na przecięcie. Zalecane do prac o wysokich wymaganiach dotyczących odporności na światło oraz w miejscach w których istnieje ryzyko skaleczenia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowej pudelce ułatwiającej transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednią działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się, że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawianie rękawic w zanieczyszczonym/śkazonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej ścieżeczki jednak nie zatrzymać na procesów przeróżnika.

Zywotność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nie ulegają nie zmianie swoich właściwości mechanicznych do picie lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawicę. Wywrócić kciuk rękawicy w kciuk drugiej ręki i wsunąć dloni do rękawicy, po jednym palcu. Pociągnąć za manekiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać manekiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdjęcia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostrą zakończeniami przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Nie wystawiać na bezpośrednią działanie ognia. Produkt nie zapewnia ochrony przed bezpośredniem działaniem plomienia. Jeżeli rękawice się zamoczą nie używać do obsługi gorących przedmiotów. Dla wielowarstwowych rękawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rękawicy włączając wszystkie warstwy. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN ISO 21420:2020. Produkt jest zgodny z normą ANSI/ISEA 105-2016. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic, oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Kuttnivå F, sömlösa strikkede hanske produsert med Typhoon®-fiber med et enkell-dypett, sandaktig nitrilbelegg på håndflaten og fingrene. Forsterkning av tommelret. Gir utmärkt motstånd mot slitasje, riv og kutt. Anbefales for arbeid med høy kraf til sliteskyte og hvor det er fare for kuttskader.

Lagring/Transport: Hansken er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesteker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanske i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanske bør kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilvistelse bør hanske erstattes med nye. Hvis hanske erstørtes i forstørrelsen skal kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanske kan også nedsette kvaliteten. Hvis hanske er brukt, har blitt rengjørt/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansken kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Fordeling: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanske ikke ende i endringer i sine mekaniske egenskaper i inn til fem år fra fremstillingstid. Hanskens levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanske er egnet for tiltenkt formål.

Ta på/av: Velg hanske i riktig størrelse. Hold hanske i mansjetten med den ene hånden, og ta hanske på den andre hånden. Trekk i hanskens mansjetten og juster fingrene i riktig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanske ikke er forurenset, kan du dra i fingertuppen for å ta av hanske. Hvis hanske er forurenset, holder du hanske i mansjetten og trekker den mot fingrene slik at hanske vrenget.

Merk: Kontroller hanske for skader før bruk. Hansken skal ikke benyttes når det er risiko for fasthetking i bevegelige maskindeler. Hanske som oppfyller kravet til punkteringsbeständighet behøver ikke være lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Hanske som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet mot särskilt medicinskt rådgivning. Ingen material som används i hanskens eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Utstått inte för öppen laga. Produkten är inte testad för flamskydd. Om hanske blir blöt, hantera inte varm föremål. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handskens inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 og EN ISO 21420:2020. Dette produktet er i samsvar med ANSI/ISEA 105-2016. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Risikoverurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanske testes etter. Testresultatene er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanske og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanske er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

GRANBERG®

ART. 116.598

12 pairs

CE CAT. II

SIZE 9/L (EN ISO 21420:2020)

EN 388:2016 Silesteke/Närtörningsmotstånd/Hankauskestävyys /Odporność na ścinanie/odporność na rżnięcie/odporność na przecięcie /Odporność na cięcie/odporność na skrawanie /Odporność na rozcięcie/Temperatuuritulostus/Punkteringsmotstånd/Pistonkesälyys /TDM kuttermotstånd/TDM skärmotstånd/TDM-villkestävyys /Odporność na przecięcie klasy TDM/TDM Cut Resistance 1A+ = minimum requirement 4A = maximum requirement X = not tested The results are taken from the palm area of the glove.

EN 407:2020 Begrenset flamme sprengning/Begrensat flamskydd/Rapideleit levämisen/ /Odporność na spłoniecie, się płonie/ Limited flame spread Konvektiv värme/Overföringsvärme/Konvektivvärme/Strålande värme/Strålande värmebeständighet/Strahlungswärm/Suojaus silettyleämällä/ /Odporność na ciepłe sprężyny/Stopnienie metala/Small splashes of molten metal/ Metallstopnande/ /Odporność na värmebeständighet/Motstånd mot större mängd smält metall/ /Suojaus pieni sualametalloisku vastaan/Odporność na drobe rozpyki stopnionej metali/ Large quantities of molten metal/ /Odporność na duze ledici stopnionej metali/Large quantities of molten metal/ This product is classed as Category I Personal Protective Equipment (PPE) according to PPE Regulation (EU) 2016/425 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonised Standards EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020.

Notified Body responsible for certification (Module B):
Name: Technifex Europe Ltd.
Address: Bracknell Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.
Notified Body No.: 2777
Declaration of Conformity can be obtained from <https://www.granberg.no/catalog/116.598>

Glove size	S	M	L	XL	2XL	3XL
EN ISO 21420 size	7	8	9	10	11	12

Wear the products of suitable sizes to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of her/his hand.

EN

Cut level F, seamless knitted gloves manufactured using Typhoon® fibre with a single-dipped, sandy nitrile coating on the palm and fingers. Provides excellent abrasion, tear, and cut resistance. Recommended for work with high requirements for abrasion resistance and where there is a risk of cut injuries.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect the quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to doff the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the glove comes off.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Do not expose to open flame. No flame protection is claimed. If the gloves become wet, do not use them to handle hot objects. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. These gloves are intended to protect hands in working environments in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 and EN ISO 21420:2020. This product complies with ANSI/ISEA 105-2016. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Skärkyddsniivå F, sömlösa askinstickade handskar av Typhoon® med en enkeldoppad sandaktig nitrilbeläggning i innerhand och på fingrar. Tumrbrotdsförstärkning. Ger utmärkt nätningsmotstånd, rövhållfasthet och skärskydd. Recomenderas för arbete där höga kraf ställs på nätningsmotstånd och där det finns risk för skärskador.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att använda handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar skall inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och väl ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos användning eller tvättade/desinfektorade/rengörda handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till fem år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsmönster och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handskens. Håll handskens i manschetten med ena handen. Rätta till handskens tumme. Föri i handen i handskens genom att dra i manschetten. Gör samma sak med andra handen. Dra av handskarna genom att dra i fingerlapparna. Om handskens är smutsiga ta den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna skall ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet mot särskilt medicinskt rådgivning. Inget material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Utstått inte för öppen laga. Produkten är inte testad för flamskydd. Om handskens blir blöt, hantera inte varm föremål. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handskens inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 och EN ISO 21420:2020. Denna produkt överensstämmer med ANSI/ISEA 105-2016. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skall endast användas i arbetsområdet som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bär utvärderas utifrån de angivna skyddsnivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handskes, men det märke klargöras att tillverkaren inte kan simulerar det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Viilto suojaatko F, saumattomat neulekäsineet Typhoon®-kuitua, kärnmenosassa ja somissa yksinkertaisen upotuspinnoina karheaa nitrilia. Vahvike peukalon tyessä. Erinomainen hankauslujus, repäyslujus ja viilonkestävyys. Suosittelan töihin, joissa vaaditaan erittäin hyvä hankauskestävyttä ja joissa on viiltovaajojen vaara.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puolestaan pahvelikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittelee käytämättömiin käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsineet tulee tarkistaa ennen käytöltä ja ennen käsinneiden pukemista käteen mahdollisesti vaurioidien varalta. Jos käsineiden kuitu ainevaihtuu, mutta on havitettävä ja uusi pari otettava käytöön. Käsineiden jättääminen epäpuhataisi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden puhdistamisen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuun. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyjen käsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoituustilaan suojaustasosta. Käsineet voidaan puhdistata vain kostealla liinalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen käyttöikä: Jos käsineet säilytetään soistutosten mukaan, käytämättömiin käsineiden teknisel ominaisuudet pysyvät samoina enintään viiden vuoden ajan valmistuspäivältä. Käsineiden käyttöikä voi kuitenkin vähennä käyttötarkoituksen ja käsineiden huollo, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

Pukeminen/Riisuminen: Valitse käsini sopivan kokoisen käsineen. Pidä toisella kädellä kiinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkaan toisen käden peukalon kanssa ja työnä käsineen sisään, sormat käsineen sormiin. Vedä käsineen ranneelle palkille ja asettele sormet kohdilleen. Pue toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saastuneet, voi riisua käsineet vetämällä sormenpäistä. Jos käsineet ovat saastuneet, riisui käsine tarttumalla rannekeeseen ja vetämällä sitä sormin päin.

Hyöntäminen: Tarkista käsineen ennen käytöltä vaurioiden varalta. Käsineit ei saa käytää, jos on olemassa takertumisvara ja/taiteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi terävältä piikkilta, kuten lääkeruiskun neutalita. Lateksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkysilmeitä ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittaa käyttäjälle. Alla esitetään käsineitä avotulle. Palosuoja ei ole todettu. Jos käsineet kastuvat, älä käsitlelle niillä kuumia esineitä. Monikerroksisesta materiaalista valmistetuissa käsineissä suojaustaso koskee kaikkia käsineen materiaalikerroksia. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsia työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 ja EN ISO 21420:2020 mukaisesti. Tuote on ANSI/ISEA 105-2016-standardin mukainen. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineet tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopiviksi. Riskinarviointin perusteena on käytettävä suojausluokkia ja yhdenmuksittuja standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoittettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käyttötarkoituksia ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Bezswowe rękawice odporne na przecięcia poziom F z zastosowaniem włókna Typhoon®, pojedyncza nitrilowa powłoka z żarnistym wykończeniem na dloni i palcu. Wzmocniona podstawa kciuka. Wyjątkowe odporność na przetarcie, rozdroznicę oraz na przecięcie. Zalecane do prac o wysokich wymaganiach dotyczących odporności na światło oraz w miejscach w których istnieje ryzyko skaleczenia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowej pudelce ułatwiającej transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednią działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się, że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowego paragonu. Pozostawianie rękawic w zanieczyszczonym/śkazanym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej ścieżeczki jednak nie zatrzymać na procesów przeróbkowych.

Zywotność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nie zmieniają swoich właściwości mechanicznych do picie lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy na pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Rękawice przytrzymać ręką rękawicy. Wywrócić kciuk rękawicy w kciuk drugiej ręki i wsunąć dloni do rękawicy, po jednym palcu. Pociągnąć za manekiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać manekiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdecia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostrą zakończoną przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Nie wystawiać na bezpośrednią działanie ognia. Produkt nie zapewnia ochrony przed bezpośredniem działaniem plomienia. Jeżeli rękawice się zamoczą nie używać do obsługi gorących przedmiotów. Dla wielowarstwowych rękawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rękawicy włączając wszystkie warstwy. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN ISO 21420:2020. Produkt jest zgodny z normą ANSI/ISEA 105-2016. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic, oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Kuttnivå F, sömlösa strikkede hanske produsert med Typhoon®-fiber med et enkell-dypett, sandaktig nitrilbelegg på håndflaten og fingrene. Forsterkning av tommelret. Gir utmärkt motstånd mot slitasje, riv og kutt. Anbefales for arbeid med høy kraf til sliteskyte og hvor det er fare for kuttskader.

Lagring/Transport: Hansken er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesteker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanske i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanske bør kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilsvisteller bør hanske erstattes med nye. Hvis hanske erfaller i forstyrrelsesdøden. Hanskens levitet er avhengig av bruktet og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanske er egnet for tiltenkt formål.

Fordelse: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanske ikke ende i endringer i sine mekaniske egenskaper i inn til fem år fra fremstillingstiden. Hanske er ikke avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanske er egnet for tiltenkt formål.

på av: Velg hanske i riktig størrelse. Hold hanske i mansjetten med den ene hånden, og ta hanken på den andre hånden. Trekk i hanskens mansjetten og juster fingrene i riktig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanske ikke er forurenset, kan du dra i fingertuppen for å ta av hanske. Hvis hanskene er forurenset, holder du hanske i mansjetten og trekker den mot fingrene slik at hanskene vrenget.

Merk: Kontroller hanske for skader før bruk. Hansken skal ikke benyttes når det er risiko for fasthetking i bevegelige maskindeler. Hanske som oppfyller kravet til punkteringsbeständighet behøver ikke være lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Hanske som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet mot särskilt medicinskt rådgivning. Ingen material som används i hanskens eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Utstått inte för öppen laga. Produkten är inte testad för flamskydd. Om handskens blir blöt, hantera inte varm föremål. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handskens inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 og EN ISO 21420:2020. Dette produktet er i samsvar med ANSI/ISEA 105-2016. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanske bar ikke brukes til gjøremål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanske testes etter. Testresultatene er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanske og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanske er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

GRANBERG®

ART. 116.598

12 pairs

CE CAT. II

SIZE 11/2XL (EN ISO 21420:2020)

EN 388:2016	Silestyke/Nöttningsmotstånd/Hankauskestävyys
/Odporność na ścinanie/Abrasion resistance	/Odporność na przecięcie/Stopień odporności na przecięcie
/Korosiostyczny, pyrota tera/Corrosion resistance	/Odporność na korozję/Stopień odporności na korozję
ostszem okrągły/Circular blade cut resistance	(1-5)
Pełzaczek/Sliding door resistance	Pełzaczek/Sliding door resistance
4X42F	4X42F
Punkteringsmotstånd/Punktingresmotstånd/Pistonkeslävys	Punkteringsmotstånd/Punktingresmotstånd/Pistonkeslävys
TD/M kuttarmen na przeciwdziałanie rezystencji	TD/M kuttarmen na przeciwdziałanie rezystencji
TDM kuttarmen na przeciwdziałanie rezystencji	TDM kuttarmen na przeciwdziałanie rezystencji
/Odporność na przebijanie klasa TDM/TDM Cut Resistance	/Odporność na przebijanie klasa TDM/TDM Cut Resistance
1A/F – minimum requirement	1A/F – minimum requirement
4A/F – maximum requirement	4A/F – maximum requirement
X – not tested	X – not tested
The results are taken from the palm area of the glove.	The protection level increases with performance class.

EN 407:2020	Begrenset flamme sprengning/Begrenset flamskydd/Rapidele leikin leväminen/

<tbl_r cells="2" ix="4" max

EN

Cut level F, seamless knitted gloves manufactured using Typhoon® fibre with a single-dipped, sandy nitrile coating on the palm and fingers. Provides excellent abrasion, tear, and cut resistance. Recommended for work with high requirements for abrasion resistance and where there is a risk of cut injuries.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to doff the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the glove comes off.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Do not expose to open flame. No flame protection is claimed. If the gloves become wet, do not use them to handle hot objects. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. These gloves are intended to protect hands in working environments in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 and EN ISO 21420:2020. This product complies with ANSI/ISEA 105-2016. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Skärkyddsniivå F, sömlösa askinstickade handskar av Typhoon® med en enkeldoppad sandaktig nitrilbeläggning i innerhand och på fingrar. Tumrutsförsäkring. Ger utmärkt nätningsmotstånd, rövhållfasthet och skärskydd. Recomenderas för arbete där höga kraf ställs på nätningsmotstånd och där det finns risk för skärskador.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att använda handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar skall inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och väl ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos användning eller tvättade/desinfektorade/rengörda handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till fem år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsmönster och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handskens. Håll handskens i manschetten med ena handen. Rätta till handskens tumme. Föri i handen i handskens genom att dra i manschetten. Gör samma sak med andra handen. Dra av handskarna genom att dra i fingerlapparna. Om handskens är smutsiga ta den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna skall ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighetsbehov inte var lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet mot särskilt medicinskt rådgivning. Inget material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Utstått inte för öppen laga. Produkten är inte testad för flamskydd. Om handskens blir blöt, hantera inte varm föremål. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handskens inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 och EN ISO 21420:2020. Denna produkt överensstämmer med ANSI/ISEA 105-2016. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skall endast användas i arbetsområdet som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bär utvärderas utifrån de angivna skyddsnivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handskes, men det märkte klargöras att tillverkaren inte kan simulerar det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Viilto suojaatko F, saumattomat neulekäsineet Typhoon®-kuitua, kärnmenosassa ja somissa yksinkertaisen upotuspinnoina karhea nitrili. Vahvike peukalon tyessä. Erinomainen hankauslujus, repäyslujus ja viilonkestävyys. Suosittelan töihin, joissa vaaditaan erittäin hyvä hankauskestävyttä ja joissa on viiltoammojen vaara.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puolestaan pahvelikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittelee käytämättömiin käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsineet tulee tarkistaa ennen käyttöä ja ennen käyneiden pukemista käteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsineiden kuitu ainevaihtuu, mutta on havitettävä ja uusi pari otettava käyttöön. Käsineiden jättääminen epäpuhataisi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden puhdistamisen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuun. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyjen käsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoitettuista suojuustasolista. Käsineet voidaan puhdistata vain kostealla liinalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen käyttöikä: Jos käsineet säilytetään soistutosten mukaan, käytämättömiin käsineiden teknisel ominaisuudet pysyvät samoina enintään viiden vuoden ajan valmistuspäivältä. Käsineiden käyttöikä voi vaihtua käyttötarkoituksesta ja käsineiden huollo, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

Pukeminen/Riisuminen: Valitse käsini sopivankokoiset käsineet. Pidä toisella kädellä kiinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkaan toisen käden peukalon kannsa ja työnä käsineen sisään, sormat käsineen sormin. Vedä käsineen ranneke palkilleen ja asettele sormet kohdilleen. Pue toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saastuneet, voi riisua käsineet vetämällä sormenpäistä. Jos käsineet ovat saastuneet, riisui käsine tarttumalla rannekeeseen ja vetämällä sitä sormin pää.

Hyöntaus: Tarkista käsineen ennen käyttöä vaurioiden varalta. Käsineit ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvara ja/taiteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi terävältä piikkilta, kuten lääkeruiskun neutalita. Lateksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkysirelita ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittaa käyttäjälle. Alla esitetään käsineitä avotulle. Palosuoja ei ole todettu. Jos käsineet kastuvat, älä käsitlelle niillä kuumia esineitä. Monikerroksisesta materiaalista valmistetuissa käsineissä suojuustaso koskee kaikkia käsineen materiaalikerroksia. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsia työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 ja EN ISO 21420:2020 mukaisesti. Tuote on ANSI/ISEA 105-2016-standardin mukainen. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineet tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopiviksi. Riskinarvioinnin perusteena on käytettävä suojuusluokkia ja yhdenmuksittuja standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoittettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käyttötarkoituksia ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Bezswowe rękawice odporne na przecięcia poziom F z zastosowaniem włókna Typhoon®, pojedyncza nitrilowa powłoka z żarnistym wykończeniem na dloni i palcu. Wzmocniona podstawa kciuka. Wyjątkowe odporność na przeżycie i rozdroznicę oraz na przecięcie. Zalecane do prac o wysokich wymaganiach dotyczących odporności na światło oraz w miejscach w których istnieje ryzyko skależenia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torebki, te z kolei w kartonowej pudelce ułatwiającej transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednią działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się, że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawianie rękawic w zanieczyszczonym/śkazanym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnejściereczki jednak nie zatrzymać na procesów przekształcania.

Zywotność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nie zmieniają swoich właściwości mechanicznych do picie lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy na pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Rękawice przytrzymać ręką rękawicy. Wywrócić kciuk rękawicy w kciuk drugiej ręki i wsunąć dloni do rękawicy, po jednym palcu. Pociągnąć za manekiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać manekiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdecia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przeżycie mogą niewystarczająco chronić przed ostrą zakończoną przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Nie wystawiać na bezpośrednią działanie ognia. Produkt nie zapewnia ochrony przed bezpośredniem działaniem plomienia. Jeżeli rękawice się zamoczą nie używać do obsługi gorących przedmiotów. Dla wielowarstwowych rękawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rękawicy włączając wszystkie warstwy. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN ISO 21420:2020. Produkt jest zgodny z normą ANSI/ISEA 105-2016. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Kuttnivå F, sömlösa strikkede hanske produsert med Typhoon®-fiber med et enkell-dypett, sandaktig nitrilbelegg på håndflaten og fingrene. Forsterking av tommelret. Gir utmärkt motstånd mot slitasje, riv og kutt. Anbefales for arbeid med høy kraf til sliteskyte og hvor det er fare for kuttskader.

Lagring/Transport: Hansken er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesteker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanske i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanske bør kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilsværtelser bør hanske erstattes med nye. Hvis hanske etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanske kan også nedsette kvaliteten. Hvis hanske som er bruket, har blitt rengjørt/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansken kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Fordeling: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanske ikke endringer i sine mekaniske egenskaper i inn til fem år fra fremstillingstidet. Hanskeenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanske er egnet for tiltenkt formål.

På av: Velg hanske i riktig størrelse. Hold hanske i mansjetten med den ene hånden, og ta hanken på den andre hånden. Trekk i hanskeens mansjetten og juster fingrene i riktig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanske ikke er forurenset, kan du dra i fingertuppene for å ta av hanskeene. Hvis hanskeene forurenset, holder du hanske i mansjetten og trekker dem mot fingrene slik at hanskene vrenget.

Merk: Kontroller hanskeene for skader før bruk. Hansken skal ikke benyttes når det er risiko for fasthetring i bevegelige maskindeler. Hanske som oppfyller kravet til punkteringsbeständighetsbehov ikke er lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Hanske som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet mot särskilt medicinskt rådgivning. Ingen material som används i hanske eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Utstått inte för öppen laga. Produkten är inte testad för flamskydd. Om hanske blir blöt, hantera inte varm föremål. För hanske med flera lager avser testresultatet hela hanske inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 og EN ISO 21420:2020. Dette produktet er i samsvar med ANSI/ISEA 105-2016. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanske bar ikke brukes til gjøremål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskeene testes etter. Testresultatene er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanskeene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanskeene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

GRANBERG®

ART. 116.598

12 pairs

CE CAT. II

SIZE 12/3XL (EN ISO 21420:2020)

EN 388:2016 Silestyke/Nötningsmotstånd/Hankauskestävyys /Odporność na ścinanie/Stopień odporności na przecięcie oszczepem okrągłym/Circular blade cut resistance /Punkteringsmotstånd/Punktingresistance /Po rozcięciu/Teeth resistance
EN 407:2020 TDM kutmotstånd/TDM skrotmotstånd/TDM-villkestävyys /Odporność na przecięcie klasy TDM/TDM Cut Resistance 1A+ = minimum requirement 4A = maximum requirement X = not tested
The results are taken from the palm area of the glove.

EN 407:2020 Begrenset flamme sprengning/Begrensat flamskydd/Rapideitie liekin leväminen/ Odporność na spłonięcie się płomieniem/Limited flame spread Konkretiivinen/Overförlösning/värmekuumaus/ Kontaktlufttemperatuuri/Contact heat Strålende värmebeständighet/Strahlungswärmee/Suusaja sitäleilylämpötila/ Odporność na ciepłe spływy/Heat transfer/Material resistance mot stålek av smält metall/ /Suusaja pieni suuntemperatuurikello vastaan/Odporność na drobne rozpryski stopionego metala/Small splashes of molten metal/ Material resistance mot större mängd smält metall/ /Odporność na duze ledici stopionego metala/Large quantities of molten metal/

This product is classed as Category I Personal Protective Equipment (PPE) according to PPE Regulation (EU) 2016/425 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonised Standards EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020.

Notified Body responsible for certification (Module B):
Name: Technifex Europe Ltd.
Address: Bracknell Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.
Notified Body No: 2777

Declaration of Conformity can be obtained from <https://www.granberg.no/catalog/116.598>

Glove size	S	M	L	XL	2XL	3XL
EN ISO 21420 size	7	8	9	10	11	12